

---

EUCLID AVENUE TEMPLE  
**BULLETIN**  
CLEVELAND, OHIO

---

FRIDAY EVENING SERVICE

FEBRUARY 4, 8:15 P. M.

**RABBI S. M. SILVER**

will speak

**A NEW SLANT ON ANTI-SEMITISM**

Reflections on a Startling Treatment of "Anti-Semite and Jew" by the French Philosopher, Jean-Paul Sartre. Sartre, author of "Red Gloves" and Other Plays, Offers a Novel Explanation of Prejudice. Is It Valid?



*Assisted with the Torah Last Week: Charles Checel and Louis J. Cort*

*Sabbath Morning Services in the Chapel 11 A. M. to 12 Noon*

TORAH PORTION: "BO", Exodus 10.1-13.16; Haftorah, Jeremiah, 46.13-28

**EUCLID AVENUE TEMPLE BULLETIN**

Published Weekly from Oct. to May at S. E. Cor. Euclid Ave. and E. 82nd St., Cleveland 3, Ohio CEDar 0862-3. Subscription 50c per Annum. Affiliated with the Union of American Hebrew Congregations.

**BARNETT R. BRICKNER, Rabbi**

**SAMUEL M. SILVER, Assistant Rabbi and Editor**

**LIBBIE L. BRAVERMAN, Educational Director**

**BERNARD I. PINCUS, Executive Secretary**

Residence. YE. 8509

Entered as second class matter, April 9th, 1926 at the Post Office, Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

**FUNDS**

**ALTAR FUND:** Mr. and Mrs. Eugene J. Breuer in memory of Jossef Breuer; Mr. and Mrs. Michael H. Lipman in memory of Mrs. Lena Green.

**BABY BLESSING FUND:** Dr. and Mrs. R. S. Roemer in honor of their daughter, Nancy Elizabeth.

**BERKOWITZ FUND:** Alfred A. Savitt in honor of Mr. and Mrs. Adolph Weiss' 35th wedding anniversary; Mrs. Sidney Rosenblum in memory of Mr. and Mrs. Alex Weinberg; Mrs. Mollye Lustig and Mrs. Sidney Rosenblum in memory of Mary Englander; Mrs. Sol Berkowitz in memory of Fred Berkowitz; Mrs. Mollye Lustig in memory of Alex and Esther Weinberg; Mrs. Nathan Tronstein in memory of Alex and Esther Weinberg.

**CHAPEL MEMORIAL FUND:** Jerome and Henry Lesser in memory of their parents, Ray D. and Leo A. Lesser.

**LIBRARY FUND:** Mrs. Harry Korach, Mrs. A. M. Klein, and H. L. Wohlgemuth in memory of their father, Bernard Wohlgemuth; Mr. and Mrs. Wesley R. Fishel in memory of Helen Brudno Markus; Dr. and Mrs. S. Hollander, Dr. and Mrs. C. Adelstein, Mr. and Mrs. Phil Sobel, Mr. and Mrs. Alfred Jackson, Mr. and Mrs. William Wirtshafter, Mr. and Mrs. Adolph Weiss, Mr. and Mrs. Joseph Weinberger, Mr. and Mrs. I. S. Rose, Mr. and Mrs. L. Kaufman, and Mr. George Klein in honor of Mr. and Mrs. Samuel H. Urdang's thirtieth wedding anniversary; Joseph Babin in memory of his mother, Lottie Babin.

**MEMORIAL FUND:** Sam Morris in memory of Rebecca Morris; Mrs. Jennie Finkelhor in memory of Mary Schwartz.

**PRAYERBOOK FUND:** Mrs. David B. Black and daughter in memory of David B. Black; Ida and Rose Schott in memory of Emilie, Emanuel and Clara Schott; Mrs. C. Wakefield in memory of her husband; Mrs. Nathan Tronstein in memory of Mary Englander and Yetta Wollaston.

**RABBI BRICKNER PRIZE FUND:** Dr. and Mrs. William Waxman in memory of Sidney Shaw; Mrs. Morris Goldberg in honor of the recovery of her husband.

**BILL VEECK HERE FEB. 21st**

Bill Veeck will be guest of honor at **FAMILY NIGHT**, the Men's Club's most unique event of the season. Sons, daughters, and wives of Men's Club members may attend this gala evening of fun, recreation and refreshments. The date: **MON., FEB. 21st, 8 P. M.**

**A REVIEW OF THE LATEST SHOLOM ALEICHEM TRANSLATION**

*By Marjorie Lipkin Schuster*

Of all the humorous and pathetic characters created by the great Jewish writer, Sholom Aleichem, perhaps the best known and best remembered is Tevye the dairyman.

Tevye was always a great one to ask questions, but he never tried to find a solution for them. The conflict between the dairyman with his old-fashioned ideas and his daughters, who sought to find answers to their questions in a modern way, is beautifully told in Frances Butwin's new translation of *Tevye's Daughters* (Crown, \$3.).

Tevye, who peppered conversations with his old friend, Sholom Aleichem, with elaborate misquotations of the Bible, interpreted the statement in that good book that God wished to be good to Israel to mean that the Lord, to reward Tevye himself, had blessed him with seven good and beautiful daughters.

As they grew up, came the problem of marrying them off. The inevitable matchmakers were involved, but the daughters had minds of their own. Some of their marriages made Tevye sad, but like a good father he tried to smile behind his tears.

His daughters all married, his wife dead, Tevye prepared to go to the Holy Land, but fate at last overtook him. Enforcement of the terrible May laws in 1882 left his family untouched, but just before the first world war terror struck again at his people, and this time he was included.

*(Continued on Page 3)*

**YPC COUPLES' CLUB MEETS FEB. 9th**

The Couples' Club meets WED., FEB. 9th, at 8:30 P. M., in Alumni Hall, for a discussion led by Rabbi Brickner on "From the Jewish Cradle to the Jewish Grave." A social hour will follow.

**THE PLACE OF SPIRITUAL RENEWAL**

Blessed is he:

Who in the rush and hurry of life, in its welter and noise, in its panic and frustration, in its virtues and defeats, knoweth the road to a secret place of spiritual renewal and strengthening; Who hath learned to garner for himself the silence of the stars, the courage of the day's dawning, and the peace of the evening's ending, the companionship of nature, of books, in a possible oneness with the God of all nature and of all men. *From Lake Ave. Church News.*

**NIGHT CLUB PARTY, JUNIOR ALUMNI**

A dinner, floor show and dancing await members of the Junior Alumni at their Night Club Party, SUN., FEB. 13th, 5 P. M. The setting will be the imaginary ship "S. S. Tel Aviv." Larry Mahrer will be M.C. and Judy Harris and Diane Levitt head the arrangements committee.

Members of the Ninth Grade have been invited to join the High Schoolers for this gay event.

Rates: 35c for Junior Alumni members; 50c for non-members.

**WHAT GOD HATH PROMISED**

God hath not promised skies always blue,  
Flower-strewn pathways all our lives through;

God hath not promised sun without rain,  
Joy without sorrow, peace without pain.

But God hath promised strength for the day,

Rest for the labor, light for the way,  
Grace for the trials, help from above,  
Unfailing sympathy, undying love.

—Annie Johnson Flint.

**PROOF**

If radio's slim fingers can pluck a melody  
From night—and toss it over a continent or sea;

If the petaled white notes of a violin  
Are blown across the mountains or the city's din;

If songs, like crimson roses, are culled  
from thin blue air—

Why should mortals wonder if God  
hears prayers?

—Ethel Romig Fuller.

**CONGRATULATIONS**

To Mrs. J. Kahn on her 89th birthday.

To Mr. and Mrs. Sam Hegan on the birth of a grandson, Richard Henry Janovitz.

To Mr. and Mrs. Aaron Horwitz on the marriage of their son, Nahmin, to Leah Gressel.

To Mrs. Rose Miller on the birth of a grand-daughter, Ellen Eileen Jaffee.

(Continued from Page 2)

All that was left to him after a life time of hard work was his religion. That wasn't really so bad for the philosophical dairyman, since he always had been on a speaking acquaintance with God on weekdays as well as on the Sabbath.

The beauty of Sholom Aleichem's tales of this patient and pious Jew is his exposition of one of the most saving qualities of the Jewish people. Nearly all that happened to Tevye was tragic, yet in reflection he always could see a humorous side to it.

The stories about this humble man and his abiding faith in God's good intentions are only part of this new volume of Sholom Aleichem. There are other unrelated stories, told with the same charm and humor that have made the people of the imaginary town of Kasrilevka immortal in Jewish literature.

—Reprint from *The Cleveland Press*.

## RABBI SOLOMON GOLDMAN HERE, FEB. 11th

Dr. Solomon Goldman, famed Chicago Rabbi, will occupy the pulpit here FRI., FEB. 11th, under the auspices of the Adult Education Committee of which William Rosenfeld is the chairman. Attending the service will be Christian ministers and their wives, guests of the temple, at The Annual Institute for Christian Clergy. Earlier in the day Rabbi Brickner will address the clergy on "The Cycle of Jewish Family Life."

## MUSIC GROUP HEARS EUNICE PODIS

Among the rapt listeners at the extra concert of the Cleveland Symphony last week at which Eunice Podis scored another great triumph at the piano, were over thirty members of the Alumni Association's Music Appreciation Group. The next meeting of the group, to which all Alumni members are invited takes place, WED., FEB. 9th, 8:00 P. M.

## WHEN TABLES TURN

When he agrees to meet the girl  
He wouldn't think of being late,  
It would be almost sacrilege  
To make that gorgeous creature wait;  
But frequently he's late for church  
And while he's there he acts quite bored;  
He doesn't seem to realize  
His Sunday date is with the Lord.

He never fails to be on time  
For ball games, tho he has to race  
And when the old gong sounds for meals  
You'll find him standing in his place;  
But when the Sabbath day rolls round  
And church bells ring, he seems to plod;  
It doesn't matter much to him  
What time he keeps his date with God.

Sometime he'll want a favor when  
Life's sunny skies have turned to gray,  
And if he sees no other hope  
He'll get down on his knees and pray;  
You'll hear him pleading with the Lord:  
"I need it now! I cannot wait!"  
And what an awful groan will rise  
If the Lord happens to be late.

—T. E. B.

## BUILDERS OF LIVING JUDAISM

The most recent contributors to the House of Living Judaism, the National Federation of Temple Sisterhoods project for underwriting national Reform Jewish headquarters are: Mmes. Emery E. Klineman, Manuel M. Powar, Beatrice S. Marx, Morris Schuster, and Rudy Miller.

Have you joined this worthy cause?

## C R E D O

Laugh at all my dreams, my dearest;

Laugh, and I repeat anew

That I still believe in man—

As I still believe in you.

For my soul is not yet unsold

To the golden calf of scorn

And I still believe in man

And the spirit in him born.

By the passion of his spirit

Shall his ancient bonds be shed

Let the soul be given freedom,

Let the body have its bread!

Laugh, for I believe in friendship,

And in one I still believe,

One whose heart shall beat with my  
heart

And with mine rejoice and grieve.

Let the time be dark with hatred,

I believe in years beyond

Love at last shall bind the peoples

In an everlasting bond.

In that day shall my own people

Rooted in its soil arise,

Shake the yoke from off its shoulders

And the darkness from its eyes.

Life and love and strength and action

In their heart and blood shall beat,

And their hopes shall be both heaven

And the earth beneath their feet.

Then a new song shall be lifted

To the young, the free, the brave,

And the wreath to crown the singer

Shall be gathered from my grave.

—Sh. Tchernichowsky.